



- DE: 1) Den Federstift aus seiner Aufnahme ziehen.
 GB: 1) Pull out the triangle points pusher from its location.
 FR: 1) Tirer la tige ressort hors de son logement.



- DE: 2) Die Schutzaube von dem Klammernsitz abschrauben.
 GB: 2) Unscrew the bottom cover protecting the extracting drawer.
 FR: 2) Dévisser le capot de protection du tiroir éjecteur d'agrafes.



- DE: 3) Vor dem Heften die Schließkappe ganz herunterdrücken, um die äußere Spitze des Schieberwegs für den Durchgang der Klammern zu beobachten.
 GB: 3) Pull the trigger and control drawer movement when trigger is pulled all the way.
 FR: 3) Appuyer à fond sur la gâche avant agrafage afin d'observer la pointe extérieure de course du tiroir pour le passage des agrafes.



- DE: 3a) Kontrolle: Beispiel - der Schieber ist nicht weit genug geöffnet.
 GB: 3a) Control: drawer movement does not allow triangle storage exit to be totally clear, therefore points will not come out.
 FR: 3a) Contrôle: le tiroir est insuffisamment ouvert, le passage des agrafes n'est pas libéré.



- DE: Die Nullstellung des Schiebers leicht nachstellen und erneut eine Kontrolle vornehmen (vorheriger Arbeitsgang).
 GB: Because drawer is not fully opened, reset the zero position of drawer, using allen key and restart control operation.
 FR: Réglér légèrement la position zéro du tiroir et recommencer le contrôle (opération précédente).



- DE: 3b) Kontrolle: Beispiel - der Schieber ist weit genug geöffnet: die Klammern können nach unten gestoßen, um losgehakt und durch den Schieber eingedrückt zu werden.
 GB: 3b) Control: drawer is fully opened, triangle points are then free to be pushed down and simultaneously ejected.
 FR: 3b) Contrôle: le tiroir est suffisamment ouvert: les agrafes peuvent descendre pour être décrochées puis éjectées par le tiroir..



- DE: Richtige Einstellung: sobald das Gerät richtig eingestellt ist, die Schutzaube wieder aufschrauben.
 GB: Once drawer zero position is completed, screw the bottom cover back.
 FR: Réglage correct: une fois réglé correctement, revisser le capot de protection.